



WEBSITE ITALIANO

CONDIZIONI CONTRATTUALI PER LA LICENZA DI LFSCOUTING – ACQUISTO ONLINE

(LICENZA TEAM O LICENZA SCOUT)

1. Premessa

- 1.1 Completando il carrello elettronica (il prosiegua il “Carrello Elettronico”) Lei (in prosiegua il “Cliente”) accetta espressamente le presenti Condizioni Contrattuali che unitamente al Carrello Elettronico regolamentano la fornitura della Licenza (come di seguito definita) da parte LFSCOUTING LIMITED, con sede legale in Londra, 80 Fleet Street, London EC4Y1 EL, registered in England and Wales with n. 09107093 (in prosiegua anche “LFSCOUTING”) al Cliente indicato nel Carrello Elettronico (LFSCOUTING e il Cliente di seguito collettivamente le “Parti” e singolarmente la “Parte”). In prosiegua, con l’espressione il “Contratto” si intenderanno le presenti Condizioni Contrattuali, comprensive della totalità dei termini e delle condizioni qui contenuti, compresa la premessa, il Carrello Elettronico e gli altri allegati, così come ogni modifica e/o allegato che sia aggiunto o possa essere aggiunto a completamento o modifica del Contratto stesso.
- 1.2 LFSCOUTING ha sviluppato una soluzione software denominata LFScouting (in prosiegua il “Software”) destinato a osservatori, direttori sportivi e agenti e finalizzato ad agevolare l’attività di scouting.
- 1.3 Il Cliente è interessato ad acquistare la licenza d’uso del Software con le modalità indicate nel Carrello Elettronico.

2. Disposizioni Preliminari

- 2.1 Le Premesse costituiscono parte integrante e sostanziale del Contratto.
- 2.2 Nel Contratto, ogni riferimento a:
- (i) un soggetto è da intendersi riferito a ogni persona fisica, società, associazione (con o senza personalità giuridica) ed ogni altra persona giuridica, consorzio, oltre che allo Stato e ad ogni ente di diritto pubblico qualora agiscano quali enti di diritto privato e non come autorità di diritto pubblico;
 - (ii) un allegato, un articolo o un comma di un articolo è da intendersi riferito ad un allegato, un articolo o un comma di un articolo del Contratto.
- 2.3 La forma singolare include quella plurale e viceversa, ogni qualvolta il contesto lo richieda.

3. Definizioni

In aggiunta ai termini ed alle parole definiti altrove nel Contratto, ai fini del medesimo si definiscono:

Accessori

il materiale o parte del materiale relativo al Software, sia esso scritto ovvero registrato su supporto informatico, fornito da LFScouting al Cliente unitamente al Software;



Cause di Forza maggiore

a titolo esemplificativo e senza alcun intento limitativo, si considerano Cause di Forza Maggiore ai sensi e per gli effetti del Contratto: serrate, scioperi, mancanza assoluta di mezzi di trasporto, guerra, rivolta o altre azioni militari, inondazioni, incendi, fulmini, esplosioni, incidenti, interruzioni dell'energia elettrica, interruzioni, malfunzionamenti o sovraccarichi delle linee telefoniche o telematiche, ritardi o inadempimenti da parte dei terzi fornitori di LFSCOUTING o qualsiasi altro evento che esuli dalla ragionevole sfera di controllo di LFSCOUTING e che impedisca il pieno e corretto adempimento delle obbligazioni previste dal Contratto in capo alla stessa;

Licenza

Indica la Licenza Team o la Licenza Scouter sulla base di quanto indicato nel Carrello Elettronico;

Licenza Scout

la licenza, non esclusiva e non trasferibile, d'uso del Software che risiede sui server di LFSCOUTING acquistata dal Cliente persona fisica per un singola utenza, come meglio indicato nel successivo articolo 7;

Licenza Team

la licenza, non esclusiva e non trasferibile, d'uso del Software che risiede sui server di LFSCOUTING, acquistata dal Cliente in qualità di società, associazione e/o altro tipo di ente per una o più utenze, come meglio indicato nel successivo articolo 7.

Modulo d' Ordine

il documento allegato al presente Contratto sub "A" che riporta tutte le specifiche dell'accordo tra LFSCOUTING e Il Cliente;

Manutenzione Ordinaria

gli interventi di manutenzione programmata del Software e/o dei sistemi di LFSCOUTING;

Manutenzione Straordinaria

gli interventi di manutenzione del Software e/o dei sistemi di LFSCOUTING non programmati e dovuti ad eventi al di fuori del ragionevole controllo di LFSCOUTING;

Software

la versione di ciascuno dei prodotti LFSCOUTING elencati nel Carrello Elettronico;

Upgrade

Un aggiornamento del Software e/o la conversione e/o il trasferimento del Software in un ambiente operativo e/o piattaforma di livello superiore e, quindi, più sofisticata;

4. Oggetto della Licenza

4.1 Nei termini ed alle condizioni *infra* specificate, LFSCOUTING concede al Cliente, che accetta, la Licenza per l'uso del Software indicato nel Carrello Elettronico per la durata del Contratto, come indicata nell'articolo 14. La Licenza indica la Licenza Scout o la Licenza Team ed è personale e temporanea, non esclusiva e non trasferibile. I requisiti per il software e l'hardware ("Requisiti Hardware e Software") necessari al Cliente per utilizzare il Software sono specificati nel sito di LFSCOUTING (Sessione FAQ). Il Cliente prende atto e accetta che non sarà in grado di accedere al Software, se il proprio hardware e i propri software non rispetteranno i Requisiti Hardware e Software.

4.2 Ciascuna Licenza per l'uso del Software viene concessa al Cliente unicamente ed esclusivamente per il soddisfacimento delle esigenze personali dello stesso. Il Carrello



Elettronico specifica altresì il tipo di Licenza acquistato dal Cliente (Licenza Scout o Licenza Team). Il Cliente avrà il diritto di utilizzare il Software esclusivamente per l'elaborazione dei propri dati per un'unica utenza se si tratta di Licenza Scout o, se si tratta di Licenza Team, per il numero di utenze indicato nel Carrello Elettronico. In mancanza dell'espressa autorizzazione scritta di LFSCOUTING, Il Cliente non avrà diritto di utilizzare il Software per offrire servizi di gestione-dati a terzi e, comunque, qualsiasi altro servizio a favore di terzi. In caso di autorizzazione di LFSCOUTING, Il Cliente garantisce che i limiti e gli obblighi posti a suo carico a sensi del Contratto verranno formalmente assunti anche dai terzi destinatari dei servizi e che detti terzi rispetteranno tutti i termini e condizioni del Contratto, nessuno escluso.

- 4.3** Le modalità e specifiche tecniche per l'utilizzo del Software e degli Accessori sono quelle descritte nel Carrello Elettronico nel sito web di LFSCOUTING, che il Cliente si impegna a rispettare nell'utilizzo del Software.
- 4.4** Il Cliente si impegna ad utilizzare il Software e gli Accessori esclusivamente per finalità lecite.
- 4.5** LFSCOUTING si riserva il diritto di sospendere l'accesso al Software da parte del Cliente con effetto immediato, qualora il Cliente risulti agire in violazione delle disposizioni di cui al Contratto e/o LFSCOUTING ritenga ragionevolmente che il Cliente abbia violato le previsioni del Contratto.
- 4.6** LFSCOUTING potrà, per esigenze tecniche, modificare in ogni tempo le caratteristiche tecniche e di funzionamento del Software e/o degli Accessori, dandone comunicazione scritta al Cliente a mezzo posta elettronica o mediante avvisi generali pubblicati sul sito Internet di LFSCOUTING.
- 4.7** Il Cliente dichiara e riconosce espressamente che la concessione di ciascuna Licenza non comporta il trasferimento del diritto di proprietà sul Software, del quale resta esclusiva titolare LFSCOUTING. Pertanto, nemmeno per effetto della sottoscrizione del Contratto, il Cliente acquisirà diritti ulteriori e/o diversi su alcun software LFSCOUTING rispetto al diritto di utilizzare il Software in conformità ai termini ed alle condizioni previste nel Contratto.
- 4.8** Il Cliente dichiara e riconosce espressamente che ciascuna Licenza per l'uso del Software concessa da LFSCOUTING ha carattere personale e temporaneo, e che la stessa non è esclusiva né trasferibile, neppure in parte.
- 4.9** Il Software sarà accessibile per Il Cliente tramite l'area clienti residente all'URL <http://www.lfscouting.co.uk>.

5. Condizioni della Licenza

- 5.1** Alla Licenza si applicheranno le previsioni di cui al presente articolo 5 oltre alle altre previsioni del Contratto. LFSCOUTING si riserva il diritto, a propria sola ed esclusiva discrezione ed in ogni tempo, di modificare l'URL di accesso al Software, previo preavviso di almeno 6 giorni rispetto all'implementazione della modifica mediante comunicazione al Cliente a mezzo posta elettronica o mediante avvisi generali pubblicati sul sito Internet di LFSCOUTING.
- 5.2** Il Software resterà residente per la durata del Contratto sul server di LFSCOUTING che si impegna a mettere a disposizione del Cliente uno spazio di memoria sul disco rigido di un proprio server per la registrazione e al mantenimento dei dati di tracciamento.
- 5.3** L'accesso online al Software da parte del Cliente sarà effettuato mediante User ID e Password assegnate al Cliente. Tali User ID e Password costituiranno il sistema di validazione degli accessi del Cliente al Software e il Cliente riconosce e conviene



espressamente che detto sistema costituisce il solo strumento idoneo ad identificarla al momento dell'accesso al server di LFSCOUTING.

Il Cliente pertanto conviene e concorda che tutti gli atti compiuti mediante utilizzo delle User ID e Password assegnate da LFSCOUTING ai sensi del Contratto saranno a questa attribuiti e avranno efficacia vincolante nei suoi confronti.

- 5.4** Il Cliente riconosce di essere la sola ed esclusiva responsabile degli atti compiuti tramite le proprie User ID e Password e si obbliga a mantenerne la segretezza come previsto al successivo articolo 8 del Contratto ed a custodirli con la dovuta cura e diligenza. Ogni persona autorizzata dovrà avere un proprio account di accesso personale; è espressamente vietato condividere l'accesso con soggetti terzi.
- 5.5** In ogni caso, il Cliente accetta che le registrazioni informatiche e/o telematiche effettuate da LFSCOUTING possano essere opposte e dedotte avanti qualsiasi autorità competente ad ogni fine probatorio ai sensi e per gli effetti del Contratto e che, in particolare, su di esse le Parti possano fondare idonea prova civile circa la sussistenza delle relazioni e/o degli atti oggetto di eventuale contestazione.
- 5.6** Il Cliente riconosce ed accetta che LFSCOUTING utilizzerà i dati aggregati rilevabili dai propri server su cui è residente il Software al fine di ottenere statistiche generali e anonime.
- 5.7** Il Cliente potrà utilizzare lo spazio messo a disposizione da LFSCOUTING, immettendo nel server messo a disposizione da LFSCOUTING (in prosieguo il "Server LFSCOUTING"), i propri dati e le proprie informazioni (in prosieguo congiuntamente le "Informazioni del Cliente"). Il Cliente assicura che le Informazioni del Cliente sono nella sua legittima disponibilità, non sono contrarie a norme imperative e non violano alcun diritto di autore, diritto relativo alla protezione dei dati personali, segno distintivo, brevetto per invenzione industriale o altro diritto di terzi. Il Cliente mantiene la titolarità delle Informazioni del Cliente, assumendo ogni più ampia responsabilità in ordine al contenuto, liceità, natura, qualità e veridicità delle informazioni medesime, con espresso esonero di LFSCOUTING da ogni responsabilità ed onere di accertamento e/o controllo al riguardo. E' pertanto espressamente esclusa ogni responsabilità di LFSCOUTING in ipotesi di pubblicazione non autorizzata di informazioni immesse nel Server LFSCOUTING a disposizione del Cliente. Il Cliente si obbliga a manlevare e tenere indenne LFSCOUTING da tutte le perdite, danni, responsabilità, costi, oneri e spese, ivi comprese le eventuali spese legali, che dovessero essere subite o sostenute da LFSCOUTING quale conseguenza di qualsiasi inadempimento da parte del Cliente agli obblighi e garanzie previste in questo articolo e comunque connesse alla immissione delle informazioni nel Server LFSCOUTING, anche in ipotesi di risarcimento danni pretesi da terzi a qualunque titolo. Il Cliente riconosce e prende atto che l'immissione delle Informazioni del Cliente nel Server LFSCOUTING e il conseguente accesso alle stesse sono effettuati esclusivamente a proprio rischio, non garantendo LFSCOUTING che detto server assolva ad alcuna specifica funzione e/o risultato e/o scopo. LFSCOUTING si riserva, a suo insindacabile giudizio, il diritto di modificare la funzionalità del proprio Server, così come di modificarne la struttura. Il Cliente riconosce esplicitamente che i registri elettronici del Server Web (log), realizzati e conservati a cura dalla LFSCOUTING, costituiscono piena ed incontrovertibile prova dei fatti e degli atti relativi alla immissione delle Informazioni del Cliente.

6. Tipologia della Licenza (Licenza Scout e Licenza Team)

- 6.1** La Licenza Scout deve essere intestata a un Cliente una persona fisica che esercita l'attività di Scout e dà diritto di accesso al Software e di utilizzo del Software a un solo utente.
- 6.3** La Licenza Team deve essere intestata a un Cliente società, associazione o altro ente e dà il diritto di accesso esclusivamente al numero di utenti indicati nel Carrello Elettronico.

7. Corrispettivi e Fatturazione

Correspondence Address:
80 Fleet Street
London EC4Y 1EL

Registered Address:
Quadrant House
4 Thomas More Square
London E1W 1YW

www.lfscouting.co.uk

T +44 207 832 0181
F +44 207 904 5828

Registered in England and Wales with number:



7.1 Il Carrello Elettronico indica i corrispettivi dovuti dal Cliente per ciascuna Licenza e/o servizio concesso da LFSCOUTING ai sensi del Contratto. Tali corrispettivi verranno fatturati da LFSCOUTING anticipatamente e saranno versati dal Cliente al momento dell'attivazione del Contratto o comunque in caso di rinnovo entro 15 (quindici) giorni dalla data della fattura. LFSCOUTING, a propria assoluta discrezione, avrà il diritto di modificare i termini di pagamento qui previsti, dandone comunicazione scritta al Cliente con un preavviso di almeno 30 (trenta) giorni. LFSCOUTING avrà il diritto di sospendere l'attivazione della licenza sino al momento della ricezione del pagamento del Cliente. In caso di rinnovo si applicheranno i prezzi del listino prezzi di LFSCOUTING in vigore al momento del rinnovo.

7.2 Impregiudicati gli ulteriori rimedi di legge, ivi compreso il diritto alla immediata risoluzione del Contratto ai sensi del successivo art. 15.1, le Parti concordano e si danno reciprocamente atto che LFSCOUTING avrà il diritto di sospendere l'utilizzo del Software e degli Accessori da parte del Cliente qualora il ritardo nei pagamenti da parte di quest'ultima superi i tre (3) giorni lavorativi. Resta comunque inteso che sugli importi non corrisposti matureranno su base giornaliera interessi di mora calcolati applicando un tasso pari al 6% annuo. I canoni di licenza e tutti gli altri importi indicati come dovuti dal Cliente ai sensi del Contratto sono al netto dell'IVA e di qualsiasi altro tipo di imposta, tassa o tributo. Qualora una fornitura effettuata ai sensi del Contratto sia imponibile IVA o soggetta all'applicazione di altro onere, tassa o imposta, il Cliente dovrà pagare tale IVA, tassa, onere o imposta in aggiunta al prezzo indicato nel Contratto.

8. Segretezza

8.1 Il Cliente si impegna a mantenere segreto e a fare mantenere segreto il contenuto del Software e qualunque altra informazione di natura commerciale e tecnica, da parte propria e/o dei propri dipendenti, collaboratori e incaricati, e, a tal fine, si impegna a porre in essere, e a fare sì che venga posta in essere, ogni misura e precauzione necessaria ed opportuna affinché il proprio personale e/o qualsivoglia terzo non violi tale obbligo di segretezza e non detenga né conservi alcuna copia non autorizzata del Software né degli Accessori. Il Cliente riconosce che ogni eventuale copia non autorizzata del Software e/o la divulgazione del contenuto del Software determinerà un danno economico rilevante per LFSCOUTING. Il Cliente, pertanto, si impegna sin d'ora - anche promettendo il fatto del terzo - a tenere completamente indenne LFSCOUTING per ogni danno da questa sofferto in conseguenza e/o in occasione della violazione degli obblighi ed impegni del Cliente di cui al presente articolo.

8.2 L'impegno di riservatezza di cui al precedente articolo 8.1 non si intenderà operante qualora il Software e/o le informazioni ad esso inerenti:

- (i) divengano di pubblico dominio per effetto di situazioni che non costituiscano violazione del Contratto,
- (ii) pervengano legittimamente alla conoscenza del Licenziatario anteriormente alla consegna del Software e degli Accessori da parte di LFSCOUTING,
- (iii) siano state legittimamente comunicate al Cliente da parte di terzi.

8.3 Gli obblighi e gli impegni di riservatezza assunti dal Cliente ai sensi del presente articolo saranno validi ed efficaci per tutta la durata del Contratto e, successivamente alla cessazione o alla risoluzione dello stesso per qualsiasi causa, per un periodo di 2 (due) anni.

9. Diritti di proprietà intellettuale

9.1 LFSCOUTING ha la proprietà piena ed esclusiva dei diritti di proprietà intellettuale e/o industriale su ciascun Software che concede in licenza e di qualsiasi sua implementazione, customizzazione, upgrade, miglioramento, sviluppo e/o opera derivata. Né il Software, né gli Accessori, né i diritti del Cliente o gli obblighi di cui al presente titolo possono essere



concessi e/o ceduti in sub-licenza, locazione o affitto, distribuiti, ceduti o trasferiti in tutto o in parte a terzi da parte del Cliente, senza la preventiva autorizzazione scritta di LFSCOUTING. LFSCOUTING deterrà tutti i diritti di proprietà intellettuale e/o industriale su qualsiasi copia del Software o qualsiasi opera derivata dal Software, compreso qualsiasi miglioramento o sviluppo del Software posto in essere dal Cliente, anche se effettuato in violazione delle disposizioni che seguono. Né il Software, né gli Accessori, né i diritti o gli obblighi del Cliente possono essere concessi in sub-licenza, locazione o affitto, distribuiti, ceduti o trasferiti in tutto o in parte a terzi da parte del Cliente, senza la preventiva autorizzazione scritta di LFSCOUTING. LFSCOUTING deterrà tutti i diritti di proprietà intellettuale e/o industriale su qualsiasi copia del Software o qualsiasi opera derivata dal Software, compreso qualsiasi miglioramento o sviluppo del Software posto in essere dal Cliente, anche se effettuato in violazione delle disposizioni che seguono.

- 9.2** Il Cliente non ha né avrà il diritto di modificare in alcun modo, adattare, tradurre, trasformare, decompilare, correggere, copiare, disinstallare e/o disassemblare, in tutto o in parte, il Software e/o gli Accessori, né di creare programmi derivati, basati sul Software e/o sugli Accessori, che siano diversi da quelli previsti dal Contratto. Il Cliente, inoltre, non ha né avrà il diritto di rimuovere, coprire o, comunque, alterare alcun avviso di *copyright* o di diritto d'autore riportato da LFSCOUTING su tutto o parte del Software. Il Cliente informerà prontamente LFSCOUTING di ogni eventuale violazione dei diritti di *copyright* o d'autore compiuta da terzi in danno di LFSCOUTING.
- 9.3** Il Cliente prende atto e riconosce che il Software potrebbe contenere o essere combinato con software di terzi e/o software open source per i quali LFSCOUTING non presta alcuna garanzia. E' espressamente esclusa, pertanto, qualsiasi responsabilità di LFSCOUTING comunque connessa o occasionata dall'uso di tali software di terzi e/o open source. Resta inteso che suddetti software terzi e/o open source, che saranno soggetti alle condizioni di licenze predisposte dai terzi / licenziatari.
- 9.4** Al fine di prevenire o porre rimedio ad eventuali episodi di violazione di *copyright* e/o diritti d'autore di terzi, LFSCOUTING avrà il diritto, a propria insindacabile discrezione, di modificare il Software ovvero di sostituirlo con altro software avente caratteristiche sostanzialmente analoghe a quelle del Software originario. In alternativa, LFSCOUTING avrà il diritto di ottenere dal legittimo titolare e per conto del Cliente, il diritto di proseguire legittimamente nell'utilizzazione del Software.

10. Manutenzione

- 10.1** A condizione che Il Cliente provveda al pagamento integrale e tempestivo dei corrispettivi dovuti per la concessione della Licenza, LFSCOUTING fornirà in via continuativa al Cliente, in relazione a ciascun Software licenziato, l'assistenza necessaria per mantenere il Software in condizioni di operatività e di efficienza. La Manutenzione Ordinaria verrà effettuata per tutta la durata del Contratto.
- 10.2** In caso di Manutenzione Straordinaria, LFSCOUTING effettuerà gli interventi di manutenzione, correzione ed eventuale sostituzione, nei tempi ragionevoli dal momento in cui avrà ricevuto comunicazione scritta, da parte del Cliente, contenente la denuncia della presenza di un errore e/o problema di funzionamento e la richiesta di un intervento correttivo. Qualora, a seguito di un intervento correttivo o sostitutivo effettuato da LFSCOUTING, sia accertato che il malfunzionamento era imputabile al Cliente, quest'ultima provvederà a rimborsare a LFSCOUTING il costo dell'intervento a condizioni analoghe a quelle praticate da LFSCOUTING al momento dell'intervento stesso.
- 10.3** LFSCOUTING si riserva il diritto di sospendere in tutto o in parte l'accesso al Software e agli Accessori da parte del Cliente per esigenze di Manutenzione Ordinaria e di Manutenzione Straordinaria, dei propri sistemi. LFSCOUTING farà quanto possibile, senza tuttavia assumere alcun impegno al riguardo, per effettuare gli interventi di manutenzione in orario notturno e/o nei giorni festivi. Ove possibile, LFSCOUTING darà comunicazione dell'effettuazione degli interventi di Manutenzione Ordinaria mediante avvisi generali



pubblicati all'URL <http://www.lfscouting.co.uk> con preavviso di almeno 48 ore rispetto all'effettuazione del relativo intervento. LFSCOUTING farà quanto possibile, senza tuttavia assumere alcun impegno al riguardo, per preavvertire Il Cliente dell'effettuazione di interventi di Manutenzione Straordinaria e per ridurre al minimo i disagi derivanti da tali interventi.

11. Garanzie di LFSCOUTING

11.1 LFSCOUTING garantisce esclusivamente che il Software è conforme con quanto previsto nella documentazione fornita da LFSCOUTING al Cliente.

11.2 LFSCOUTING non garantisce che il Software sia esente da virus informatici.

11.3 LFSCOUTING non garantisce la compatibilità e il buon funzionamento del Software ove combinato con altri software e/o hardware utilizzati dal Cliente, né garantisce che il Software sia in grado di funzionare senza errori e/o interruzioni, che l'accesso al Software sia ininterrotto, né che attraverso il Software Il Cliente possa ottenere i propri obiettivi di business. In relazione a quanto sopra indicato, il Cliente prende atto che i programmi informatici in generale possono presentare errori e concorda che l'eventuale sussistenza di errori nel Software non costituirà una violazione del Contratto.

11.4 Le parti convengono espressamente che le garanzie di cui al presente articolo 11 sono le uniche garanzie prestate da LFSCOUTING e che resta esclusa qualsiasi altra garanzia. In particolare, resta esclusa qualsiasi altra garanzia, espressa o implicita, relativa al funzionamento, alla commerciabilità e alla idoneità del Software per l'uso specifico pensato dal Cliente. E' parimenti esclusa qualsiasi altra garanzia di non-violazione di diritti di terzi, qualità del prodotto e/o del servizio, e qualsiasi altra garanzia implicita e/on espressa non prevista nel presente articolo 11.

12. Responsabilità di LFSCOUTING

12.1 Fatto salvo quanto previsto nel successivo art. 12.2, resta espressamente inteso che: (i) in nessun caso, LFSCOUTING risponderà nei confronti del Cliente e di terzi per eventuali danni indiretti, danni consequenziali, perdite di dati e/o per altri danni diretti e/o indiretti comunque prodotti e/o occasionati né per un eventuale e supposto mancato guadagno reclamato dal Cliente; (ii) è espressamente esclusa la responsabilità di LFSCOUTING per perdita, corruzione e/o deterioramento dei dati e delle Informazioni del Cliente, interruzione dell'accesso al Software e/o del funzionamento del Software; perdita di guadagni, profitti o ricavi; (iii) in ogni caso la responsabilità massima di LFSCOUTING è limitata espressamente ad, e non potrà superare, un ammontare pari al 50% del valore dei corrispettivi pagati dal Cliente per la licenza nei 6 (sei) mesi precedenti all'eventuale evento dannoso:

12.2 Niente nel Contratto deve intendersi nel senso di limitare la responsabilità di ciascuna delle Parti per la morte o lesioni personali che derivino dalla negligenza di tale Parte e/o per una frode perpetrata da una delle Parti.

13. Manleva

Il Cliente si impegna a manlevare LFSCOUTING da qualsivoglia pretesa creditoria, risarcitoria, indennitaria e/o sanzionatoria derivante dalla violazione di diritti, facoltà, ragioni di soggetti pubblici o privati, connessa alla Licenza oggetto del presente Contratto e derivante dal comportamento doloso o colposo del Cliente e/o dalla violazione dei termini e condizioni del Contratto, tenendo in ogni caso indenne LFSCOUTING da ogni richiesta comunque connessa con e/o dipendente da un utilizzo del Software improprio o non conforme alle leggi e/o regolamenti e/o a qualunque normativa primaria o secondaria, nazionale e/o internazionale, disciplinante il settore, anche assumendosi tutti gli oneri connessi alla gestione di eventuali contenziosi promossi nei confronti di LFSCOUTING per fatto e colpa del Cliente.



14. Durata

14.1 Il Contratto e la Licenza ad esso connessa avrà durata a partire dalla sua stipula e avrà termine nella data di scadenza prevista nel Carrello Elettronico. Alla scadenza, il contratto si rinnoverà per un ulteriore periodo di pari durata, salvo il caso di disdetta inviata da una delle parti all'altra con almeno 30 (trenta) giorni di preavviso.

15. Risoluzione

15.1 LFSCOUTING, fatto salvo il diritto al risarcimento del danno, potrà risolvere il presente Contratto immediatamente, comunicando al Cliente, a mezzo lettera raccomandata A.R., di voler risolvere il contratto per inadempimento del Cliente qualora Il Cliente sia dichiarato fallito o soggetto a qualsivoglia procedura concorsuale e/o violi una qualsiasi delle seguenti disposizioni del Contratto:

- (i) Articolo 4 “**Oggetto della Licenza**”;
- (ii) Articolo 5 “**Condizioni della Licenza**”;
- (iii) Articolo 6 “**Tipologia della Licenza**”
- (iv) Articolo 7 “**Corrispettivi e Fatturazione**”;
- (v) Articolo 8 “**Segretezza**”;
- (vi) Articolo 9 “**Diritti di proprietà intellettuale**”;
- (vii) Articolo 13 “**Manleva**”;
- (viii) Articolo 16 “**Dichiarazioni e Garanzie**”.

15.2 Fermo restando ogni ulteriore rimedio previsto a favore di LFSCOUTING ai sensi di legge e di contratto, in ogni caso in cui Il Cliente si renda inadempiente ad uno qualsiasi degli obblighi sulla stessa gravanti ai sensi del presente Contratto, LFSCOUTING avrà il diritto di sospendere immediatamente l'accesso del Cliente al Software e/o risolvere il Contratto stesso inviando al Cliente un'intimazione scritta ad adempiere entro il termine di 15 (quindici) giorni dalla data di ricezione dell'intimazione stessa. L'intimazione conterrà l'espressa indicazione che, decorso inutilmente il termine indicato, il Contratto si intenderà senz'altro risolto. Decorso il termine senza che vi sia stato adempimento il Contratto sarà risolto di diritto.

15.3 Alla momento della scadenza, risoluzione e/o comunque cessazione dell'efficacia del Contratto Il Cliente dovrà cessare di utilizzare il Software e cancellare / distruggere il Software e la Documentazione. LFSCOUTING conserverà le Informazioni del Cliente contenute nel Server LFSCOUTING per un periodo sino a 24 (ventiquattro) mesi dopo la cessazione del Contratto. Nel caso in cui, prima della fine di tale termine di 24 (ventiquattro) mesi, Il Cliente lo abbia espressamente richiesto per iscritto, LFSCOUTING consegnerà al Cliente un file contenente le Informazioni del Cliente in formato SQL, o nel diverso formato concordato tra le Parti, restando inteso che in tale ultima ipotesi il Cliente dovrà corrispondere a LFSCOUTING il prezzo da essa applicato per la conversione dei dati nel diverso formato. LFSCOUTING potrà rifiutarsi di consegnare tale file nel caso in cui Il Cliente non abbia effettuato tutti i pagamenti dovuti ai sensi del Contratto. Successivamente alla scadenza del predetto periodo di 24 (ventiquattro) mesi LFSCOUTING potrà cancellare tutte le Informazioni del Cliente presenti sui propri server.

16. Dichiarazioni e Garanzie

16.1 LFSCOUTING e Il Cliente, ognuna per quanto di propria spettanza, rispettivamente dichiarano e garantiscono:

- (i) se Il Cliente è una società, di essere una società debitamente costituita ed esistente secondo le leggi dello stato di appartenenza, che ha il pieno diritto di sottoscrivere il Contratto, senza alcuna limitazione;



- (ii) di non essere al corrente di azioni giudiziarie esistenti o semplicemente minacciate avanti una qualsivoglia autorità, che potrebbero pregiudicare sensibilmente la capacità di adempiere ai propri obblighi in base al Contratto;
- (iii) che la sottoscrizione, l'esecuzione o l'adempimento del Contratto non costituiscono né costituiranno un inadempimento di contratti dei quali la Parte dichiarante è parte.

16.2 Le Parti si danno reciprocamente atto e si garantiscono che, alla data del Contratto, ogni garanzia è veritiera, esatta e non ingannevole.

17. Oneri fiscali

Qualunque onere fiscale derivante dall'esecuzione del Contratto, comprese eventuali imposte e tasse, sono a carico del Cliente.

18 Legge applicabile e Foro competente

18.1 Il Contratto è regolato dal diritto inglese ed andrà interpretato secondo il diritto inglese.

18.2 Fatto salvo quanto previsto nel successivo articolo 18.3, qualsiasi controversia inerente o comunque relativa al Contratto sarà devoluta alla giurisdizione e competenza territoriale esclusiva delle Corti dell'Inghilterra.

18.3 Resta salvo e impregiudicato il diritto di LFSCOUTING di agire di fronte alle corti di qualsiasi altro paese per ottenere eventuali ingiunzioni di pagamento e/o provvedimenti d'urgenza.

19. Forza Maggiore

19.1 Nessuna Parte sarà responsabile verso l'altra Parte per eventuali ritardi o inadempimenti alle proprie obbligazioni nel caso in cui detti ritardi o inadempimenti derivino da Cause di Forza Maggiore, a condizione che la Parte inadempiente:

- (i) notifichi prontamente per iscritto all'altra Parte la causa del ritardo o dell'inadempimento ed indichi la durata presumibile di tale ritardo o inadempimento; e
- (ii) faccia quanto ragionevolmente necessario per limitare gli effetti negativi di tale ritardo o inadempimento sull'altra Parte.

19.2 Nel caso in cui la Causa di Forza Maggiore dovesse protrarsi per un periodo di tempo superiore a 60 (sessanta) giorni, ciascuna Parte avrà il diritto di recedere dal presente Contratto con effetto immediato, mediante semplice comunicazione scritta.

20 Servizi Aggiuntivi

Nel caso Il Cliente acquisti servizi aggiuntivi (i "Servizi Aggiuntivi"), come descritti nel Carrello Elettronico e in eventuali Allegati Tecnici, Il Cliente sarà tenuto a pagare i corrispettivi indicati nel Carrello Elettronico. Ove i Servizi Aggiuntivi consistano nell'inserimento di Informazioni del Cliente o di altre informazioni e/o dati, Il Cliente risponderà della legittimità e legalità di dati e informazioni forniti e assicura che tali dati e/o informazioni sono nella sua legittima disponibilità, non sono contrarie a norme imperative e non violano alcun diritto di autore, diritto relativo alla protezione dei dati personali, segno distintivo, brevetto per invenzione industriale o altro diritto di terzi. Il Cliente mantiene la



titolarità delle Informazioni del Cliente, assumendo ogni più ampia responsabilità in ordine al contenuto, liceità, natura, qualità e veridicità delle informazioni medesime, con espresso esonero di LFSCOUTING da ogni responsabilità ed onere di accertamento e/o controllo al riguardo.

21 Conflitti interpretativi

E' convenuto che in caso di contrasto tra le disposizioni del Contratto e quelle di un Carrello Elettronico, prevarrà quanto previsto nel Contratto.

22 Comunicazioni

22.1 Qualsiasi comunicazione o notizia relativa al Contratto dovrà essere inviata a mezzo di email al seguente indirizzo di LFSCOUTING: info@lfscouting.co.uk. Se diretta al Cliente, la comunicazione potrà essere inviata all'indirizzo inviata dal Cliente al momento della registrazione al sito web di LFSCOUTING. Alternativamente le comunicazioni potranno essere inviate mediante lettera raccomandata inviata alla sede sociale della parte che le riceve.

22.2 La comunicazione e/o notizia si intenderà perfezionata al momento della ricezione dell'email da parte del destinatario.

23. Tutela dei dati personali

Le Parti si dichiarano e garantiscono reciprocamente che tutti i dati personali eventualmente trattati nell'esecuzione delle attività contemplate dal presente Contratto saranno raccolti e trattati nel pieno rispetto delle prescrizioni di cui al D. Lgs. 196/2003, e successive modifiche ed integrazioni.

24. Disposizioni generali

24.1 Le Parti si dichiarano reciprocamente che la stipula del Contratto è effettuata a mezzo di persone debitamente autorizzate e munite dei necessari poteri; che il Contratto è vincolante per ciascuna di esse e che non viola disposizioni di altri contratti, impegni ed atti da esse stipulati od assunti.

24.2 LFSCOUTING potrà, in qualsiasi momento, cedere, novare, trasferire, sub-appaltare, o altrimenti disporre in tutto o in parte dei propri diritti e/o obblighi ai sensi del Contratto senza il consenso del Cliente (e, su richiesta, il Cliente dovrà sottoscrivere tutte gli atti e altri documenti necessari per formalizzare tale cessione, novazione, sub-appalto o disposizione). Il Cliente non potrà, senza il previo consenso scritto di LFSCOUTING, trasferire, cedere, sub-appaltare, novare, o altrimenti disporre in tutto o in parte dei propri diritti e/o obblighi derivanti dal Contratto.

24.3 Le rubriche e le definizioni contenute nel Contratto sono state inserite dalle Parti esclusivamente per comodità di riferimento e non costituiscono né potranno costituire un ausilio ermeneutico.

24.4 Le Parti riconoscono e si danno reciprocamente atto delle loro rispettive posizioni di licenziante e licenziataria ed escludono espressamente che il Contratto possa avere l'effetto di costituire tra di loro società, associazioni, *joint venture*, accordi di cooperazione di qualsivoglia natura e/o altra forma di collaborazione, anche di fatto e, tanto meno, rapporti di agenzia e/o di lavoro dipendente o autonomo.



- 24.5** Il Contratto non potrà essere validamente derogato o modificato se non per accordo scritto tra le Parti. Il Cliente presta sin d'ora il proprio consenso a un'eventuale cessione del Contratto da parte di LFSCOUTING.
- 24.6** L'invalidità e/o inefficacia di una o più clausole del Contratto non comporterà l'invalidità e/o l'inefficacia dell'intero Contratto.
Le Parti si impegnano a sostituire secondo buona fede le clausole del Contratto che dovessero risultare invalide e/o inefficaci con altre che realizzino per quanto possibile la stessa funzione.
- 24.7** Il Cliente autorizza espressamente LFSCOUTING ad utilizzare il nome del Cliente come referenza, ivi inclusa la facoltà di inserire il nome del Cliente nella propria lista clienti comunicata a terzi a fini di marketing, nonché di pubblicare il nome e il logo del Cliente nei siti web, nelle press release e nel materiale di marketing di LFSCOUTING.
- 24.8** L'eventuale tolleranza di ciascuna Parte rispetto a comportamenti e omissioni dell'altra Parte in violazione delle disposizioni contenute nel Contratto non costituisce, costituirà né potrà in alcun modo essere interpretata quale rinuncia ai diritti che le competono in base alle disposizioni violate né al diritto di esigere l'esatto e puntuale adempimento di tutti i termini e le condizioni previsti nel Contratto a proprio favore.
- 24.9** Il contratto non intende conferire e non conferisce alcun diritto o beneficio a soggetti che non siano parti del Contratto stesso. Un soggetto che non sia parte del Contratto non avrà alcun diritto di agire in sede giudiziale in relazione a diritti previsti dal Contratto e/o a clausole, termini o condizioni del Contratto, né (ai fini esemplificativi e senza alcun intento limitativo) in forza del Contracts (Rights of Third Parties) Act 1999.
- 24.10** I dati personali del Cliente saranno trattati in conformità con la Privacy Policy di LFSCOUTING. L'uso di cookies sul sito di LFSCOUTING è soggetto alla Cookie Policy di LFSCOUTING. Privacy Policy e Cookie Policy sono pubblicate sul sito web di LFSCOUTING.